

耶利米哀歌

哀嘆錫安居民被擄

第一章

先前滿有人民的城，現在何竟獨坐，先前

在列國中為大的，現在竟如寡婦。先前在諸省中為王后的，現在成為進貢的。他夜間痛哭，淚流滿腮。在一切所親愛的中間，沒有一個安慰他的。他的朋友，都以詭詐待他，成為他的仇敵。猶大因遭遇苦難，又因多服勞苦，就遷到外邦。他住在列國中，尋不著安息，追逼他的。都在狹窄之地將他追上。錫安的路徑，因無人來守聖節，就悲傷。他的城門淒涼，他的祭司歎息，他的處女受艱難，自己也愁苦。他的敵人為首，他的仇敵亨通。因耶和華為他許多的罪過，使他受苦。他的孩童被敵人擄去。錫安城的威榮城原文作全都失去。他的首領，像找不著草場的鹿，在追趕的人前，無力行走。耶路撒冷在困苦窘迫之時，就追想古時一切的樂境。他百姓落在敵人手中，無人救濟。敵人看見，就因他的荒涼嗤笑。耶路撒冷大大犯罪，所以成為不潔之物。素來尊敬他的，

見他赤露，就都藐視他。他自己也歎息退後。他的污穢是在衣襟上。他不想自己的結局，所以非常的敗落。無人安慰他。他說：「耶和華阿，求你看我的苦難，因為仇敵誇大。」敵人伸手，奪取他的美物。他眼見外邦人進入他的聖所，論這外邦人，你曾吩咐不可入你的會中。他們的民都歎息，尋求食物。他們用美物換糧食，要救性命。他們說：「耶和華阿，求你觀看，因為我甚是卑賤。」

耶路撒冷自述艱苦

你們一切過路的人哪，這事你們不介意麼？你們要觀看，有像這臨到我的痛苦沒有？就是耶和華在他發烈怒的日子，使我所受的苦。他從高天使火進入我的骨頭，剋制了我。他鋪下網羅，絆我的腳，使我轉回。他使我終日淒涼發昏。我罪過的軛，是他手所綁的，猶如軛繩縛在我頸項上。他使我的力量衰敗。主將我交在我所不能敵擋的人手中。主輕棄我中間的一切勇士，招聚多人原文大會攻擊我，要壓碎我的少年人。主將猶大居民踹下，像在酒醉中一樣。我因這些事哭泣，我眼淚汪汪。因為那當安慰我，救我性命的，離我甚遠。我的兒女

孤苦、因為仇敵得了勝。錫安舉手、無人安慰。耶和華論雅各已經出令、使四圍的人作他仇敵。耶路撒冷在他們中間、像不潔之物。

申訴神的公義

耶和華是公義的。他這樣待我、是因我違背他的命令。衆民哪、請聽我的話、看我的痛苦、我的處女和少年人都被擄去。我招呼我所親愛的、他們卻愚弄我。我的祭司和長老、正尋求食物救性命的時候、就在城中絕氣。耶和華阿、求你觀看、因為我在急難中。我心腸擾亂。我心在我裏面翻轉。因我大大悖逆。在外刀劍使人喪子、在家猶如死亡。聽見我歎息的有人、安慰我的卻無人。我的仇敵、都聽見我所遭的患難。因你作這事、他們都喜樂。你必使你報告的日子來到、他們就像我一樣。願他們的惡行、都呈在你面前。你怎樣因我的一切罪過待我、求你照樣待他們。因我歎息甚多、心中發昏。

耶利米哀嘆耶路撒冷之苦

第二章 主何竟發怒、使黑雲遮蔽錫安城。他將以色列的華美、從天扔在地上、在他發怒的日子、並不記

念自己的腳凳。主吞滅雅各一切的住處、並不顧惜。他發怒傾覆猶大民的保障、使這保障坍倒在地。他辱沒這國、和其中的首領。他發烈怒、把以色列的角、全然砍斷。在仇敵面前收回右手。他像火焰四圍吞滅、將雅各燒燬。他張弓、好像仇敵。他站著舉起右手、如同敵人。將悅人眼目的、盡行殺戮。在錫安百姓的帳棚上、倒出他的忿怒像火一樣。主如仇敵吞滅以色列、和錫安的一切宮殿、拆毀百姓的保障。在猶大民中、加增悲傷哭號。他強取自己的帳幕、好像是園中的窩棚、毀壞他的聚會之處。耶和華使聖節和安息日、在錫安都被忘記。又在怒氣的憤恨中、藐視君王和祭司。耶和華丟棄自己的祭壇、憎惡自己的聖所、將宮殿的牆垣交付仇敵。他們在耶和華的殿中喧嚷、像在聖會之日一樣。耶和華定意拆毀錫安的城牆。他拉了準繩、不將手收回。定要毀滅。他使外郭和城牆都悲哀、一同衰敗。錫安的門、都陷入地內。主將他的門門毀壞、折斷。他的君王和首領落在沒有律法的列國中。他的先知不得見耶和華的異象。錫安城的長老坐在地上默默無聲。他們揚起塵

土落在頭上、腰束麻布、耶路撒冷的處女、垂頭至地。我眼中流淚、以致失明。我的心腸擾亂、肝膽塗地。都因我衆民遭毀滅、又因孩童和喫奶的在城內街上發昏。那時、他們在城內街上發昏、好像受傷的、在母親的懷裏、將要喪命、對母親說、穀酒在哪裏呢。耶路撒冷的民哪、

我可用甚麼向你證明呢。我可用甚麼與你相比呢。錫安的民哪、我可拿甚麼和你比較、好安慰你呢。因為你的裂口大如海、誰能醫治你呢。你的先知為你見虛假和愚昧的異象、並沒有顯露你的罪孽、使你被擄的歸回。卻為你見虛假的默示、和使你被趕出本境的緣故。凡過路的、都向你拍掌。他們向耶路撒冷城、嗤笑搖頭。說：「難道人所稱為全美的、稱為全地所喜悅的、就是這城麼。你的仇敵、都向你大大張口。他們嗤笑、又切齒。說：我們吞滅他。這真是我們所盼望的日子。臨到了。我們親眼看見了。耶和華成就了他所定的、應驗了他古時所命定的。他傾覆了、並不顧惜、使你的仇敵向你誇耀、使你敵人的角、也被高舉。錫安民的心哀求主。錫安的城牆阿、願你流淚如河、晝夜不息。願你眼中的瞳人、淚

流不止。夜間、每逢交更的時候要起來呼喊、在主面前傾心如水。你的孩童在各市口上受餓發昏。你要為他們的性命向主舉手禱告。

嘆耶和華降罰過重

耶和華阿、求你觀看、見你向誰這樣行。婦人豈可喫自己所生育手裏所搖弄的嬰孩麼。祭司和先知、豈可在主的聖所中被殺戮麼。少年人和老年人、都在街上躺臥。我的處女和壯丁、都倒在刀下。你發怒的日子、殺死他們。你殺了、並不顧惜。你招聚四圍驚嚇我的、像在大會的日子招聚人一樣。耶和華發怒的日子、無人逃脫、無人存留。我所搖弄所養育的嬰孩、仇敵都殺淨了。

耶利米自嘆遭主憤怒

第三章 我是因耶和華忿怒的杖、遭遇困苦的人。他引導我、使我行在黑暗中、不行在光明裏。他真是終日再三反手攻擊我。他使我的皮肉枯乾。他折斷我的骨頭。他築壘攻擊我、用苦楚原文和艱難圍困我。他使我住在幽暗之處、像死了許久的人一樣。他用籬笆圍住我、使我不能出去。他使我的銅鍊沉重。我哀

號求救，他使我的禱告，不得上達。他用鑿過的石頭，擋住我的道。他使我的路彎曲。他向我如熊埋伏，如獅子，在隱密處。他使我轉離正路，將我撕碎，使我淒涼。他張弓將我當作箭靶子。他把箭袋中的箭，射入我的肺腑。我成了眾民的笑話。他們終日以我為歌曲。他用苦楚充滿我，使我飽用茵陳。他又用沙石，斫斷我的牙，用灰塵將我蒙蔽。你使我遠離平安。我忘記好處。我就說，我的力量衰敗。我在耶和華那裏，毫無指望。

追憶主恩不致減沒

耶和華阿求你記念我如茵陳和苦膽的困苦窘迫。我心想念這些，就在裏面憂悶。我想起這事，心裏就有指望。我們不至消滅，是出於耶和華諸般的慈愛，是因他的憐憫，不至斷絕。每早晨這都是新的。你的誠實，極其廣大。我心裏說，耶和華是我的分。因此，我要仰望他。凡等候耶和華，心裏尋求他的，耶和華必施恩給他。

仰望救恩靜候為美

人仰望耶和華，靜默等候他的救恩，這原是好的。人在幼年負軛，這原是好的。他當獨坐無言，因為這是耶和

華加在他身上的。他當口貼塵埃，或者有望望。他當由人打他的腮頰，要滿受凌辱。因為主必不永遠丟棄人。主雖使人憂愁，還要照他諸般的慈愛發憐憫。因他並不甘心使人受苦，使人憂愁。人將世上被囚的，踣在腳下，或在至高者面前屈枉人，或在人的訟事上，顛倒是非。這都是主看不上的。除非主命定，誰能說成就成呢。禍福不都出於至高者的口麼。活人因自己的罪受罰，為何發怨言呢。我們當深深考察自己的行為，再歸向耶和華。我們當誠心向天上的，神舉手禱告。我們犯罪背逆，你並不赦免。你自被怒氣遮蔽，追趕我們。你施行殺戮，並不顧惜。你以黑雲遮蔽自己，以致禱告不得透入。你使我們在萬民中，成為污穢和渣滓。我們的仇敵，都向我們大大張口，恐懼和陷坑，殘害和毀滅。都臨近我們。因我眾民遭的毀滅，我就眼淚下流如河。我的眼多多流淚，總不止息。直等耶和華垂顧，從天觀看。因我本城的眾民，我的眼，使我的心傷痛。無故與我為仇的追逼我，像追雀鳥一樣。他們使我的命在牢獄中斷絕，並將一塊石頭拋在我身上。眾水流過我頭，我

說，我命斷絕了。

求主解救

耶和華阿，我從深牢中求告你的名。你曾聽見我的聲音。我求你解救，你不要掩耳不聽。我求告你的日子，你臨近我，說，不要懼怕。主阿，你伸明了我的冤，你救贖了我的命。耶和華阿，你見了我受的委屈，求你為我伸冤。他們仇恨我，謀害我，你都看見了。耶和華阿，你聽見他們辱罵我的話，知道他們向我所設的計，並那些起來攻擊我的人，口中所說的話，以及終日向我所設的計謀。求你觀看，他們坐下來，都以我為歌曲。

求主施報於敵

耶和華阿，你要按著他們手所作的，向他們施行報應。你要使他們心裏剛硬，使你的咒詛臨到他們。你要發怒，追趕他們，從耶和華的天下除滅他們。

錫安眾子自嘆苦難

第四章 黃金何其失光，純金何其變色，聖所的石頭倒在各市口上。錫安寶貴的眾子，好比精金，現在何竟算為窯匠手所作的瓦瓶。野狗尚且把奶乳哺其子，

我民的婦人倒成為殘忍，好像曠野的鴛鳥一般。喫奶孩子的舌頭，因乾渴貼住上膛。孩童求餅，無人擘給他們。素來喫美好食物的，現今在街上變為孤寒。素來臥朱紅褥子的，現今躺臥糞堆。都因我眾民的罪孽，比所多瑪的罪還大。所多瑪雖然無人加手於他，還是轉眼之間被傾覆。錫安的貴冑，素來比雪純淨，比奶更白。他們的身體，比紅寶玉^{或作珊瑚}更紅，像光潤的藍寶石一樣。現在他們的面貌比煤炭更黑，以致在街上無人認識。他們的皮膚，緊貼骨頭，枯乾如同槁木。餓死的，不如被刀殺的，因為這是缺了田間的土產，就身體衰弱，漸漸消滅。慈悲的婦人，當我眾民被毀滅的時候，親手煮自己的兒女作為食物。

自認罪愆

耶和華發怒成就他所定的，倒出他的烈怒。在錫安使火著起，燒燬錫安的根基。地上的君王，和世上的居民，都不信敵人和仇敵能進耶路撒冷的城門。這都因他先知的罪惡，和祭司的罪孽。他們在城中流了義人的血。他們在街上如瞎子亂走，又被血玷污，以致人不能

摸他們的衣服。^{十五}人向他們喊著說、不潔淨的、躲開、躲開、不要挨近我。他們逃走飄流的時候、列國中有人說、他們不可仍在這裏寄居。耶和華發怒、將他們分散、不再眷顧他們。人不重看祭司、也不厚待長老。

預言以東遭報

我們仰望人來幫助、以致眼目失明、還是枉然。我們所盼望的、竟盼望一個不能救人的國。仇敵追趕我們的腳步像打獵的、以致我們不敢在自己的街上行走。我們的結局臨近、我們的日子滿足、我們的結局來到了。^九追趕我們的、比空中的鷹更快。他們在山上追逼我們、在曠野埋伏、等候我們。耶和華的受膏者、好比我們鼻中的氣、在他們的坑中被捉住。我們曾論到他說、我們必在他蔭下、在列國中存活。

錫安受慰

住烏斯地的以東民哪、只管歡喜快樂。苦杯也必傳到你那裏。你必喝醉、以致露體。錫安的民哪、你罪孽的刑罰受足了。耶和華必不使你再被擄去。以東的民哪、他必追討你的罪孽、顯露你的罪惡。

錫安民祈禱自述諸苦

第五章

耶和華阿、求你記念我們所遭遇的事。觀

看我們所受的凌辱。我們的產業、歸與外邦人。我們的房屋、歸與外路人。我們是無父的孤兒。我們的母親、好像寡婦。我們出錢纔得水喝。我們的柴是人賣給我們的。追趕我們的、到了我們的頸項上。我們疲乏不得歇息。我們投降埃及人、和亞述人、為要得糧喫飽。我們列祖犯罪、而今不在了。我們擔當他們的罪孽。奴僕轄制我們。無人救我們脫離他們的手。因為曠野的刀劍、我們冒著險、纔得糧食。因飢餓燥熱、我們的皮膚就黑如爐。敵人在錫安玷污婦人、在猶大的城邑玷污處女。他們吊起首領的手、也不尊敬老人的面。少年人扛磨石、孩童背木柴、都絆跌了。老年人在城門口斷絕。少年人不再作樂。我們心中的快樂止息、跳舞變為悲哀。冠冕從我們的頭上落下。我們犯罪了、我們有禍了。這些事我們心裏發昏。我們的眼睛昏花。錫安山荒涼、野狗

狸行在其上。

〔或作〕

求主使復振興

耶和華阿、你存到永遠、你的寶座、存到萬代。你為何永遠忘記我們、為何許久離棄我們。耶和華阿、求你使我們向你回轉、我們便得回轉。求你復新我們的日子、像古時一樣。你竟全然棄絕我們、向我們大發烈怒。